



EUROPÄISCHE UNION

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg Fax: (352) 29 29 42 670

E-Mail: ojs@publications.europa.eu Infos & Online-Formulare: <http://simap.europa.eu>

BEKANNTMACHUNG

ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N)

Offizielle Bezeichnung: Deutscher Bundestag, Verwaltung, Referat ZR 2

Postanschrift: Platz der Republik 1, D - 11011 Berlin

Ort: Berlin Postleitzahl: 11011

Land: Deutschland

Kontaktstelle(n): Telefon: +49 - (0)30 - 227 - 34820
oder - 33744

Bearbeiter: Herr Beuttner

E-Mail: vorzimmer.zr2@bundestag.de Fax: +49 - (0)30 - 227 - 36003 oder
-36644

Internet-Adresse(n) (falls zutreffend)

Hauptadresse des Auftraggebers (URL): [www.bundestag.de/Service/Öffentliche Ausschreibungen](http://www.bundestag.de/Service/Öffentliche_Ausschreibungen)

Adresse des Beschafferprofils (URL):

Weitere Auskünfte erteilen:

- die oben genannten Kontaktstellen
- andere Stellen: bitte Anhang A.I ausfüllen

Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) sind erhältlich bei:

- den oben genannten Kontaktstellen
- anderen Stellen: bitte Anhang A.II ausfüllen

Angebote/Teilnahmeanträge sind zu richten an:

- die oben genannten Kontaktstellen
- andere Stellen: bitte Anhang A.III ausfüllen

I.2) ART DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS UND HAUPTTÄTIGKEIT(EN)

- Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen
- Allgemeine öffentliche Verwaltung
- Verteidigung

- | | |
|--|--|
| <input type="radio"/> Agentur/Amt auf zentral- oder bundesstaatlicher Ebene | <input type="checkbox"/> Öffentliche Sicherheit und Ordnung |
| <input type="radio"/> Regional- oder Lokalbehörde | <input type="checkbox"/> Umwelt |
| <input type="radio"/> Agentur/Amt auf regionaler oder lokaler Ebene | <input type="checkbox"/> Wirtschaft und Finanzen |
| <input type="radio"/> Einrichtung des öffentlichen Rechts | <input type="checkbox"/> Gesundheit |
| <input type="radio"/> Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation | <input type="checkbox"/> Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen |
| <input type="radio"/> Sonstiges | <input type="checkbox"/> Sozialwesen |
| <i>(bitte angeben):</i> | <input type="checkbox"/> Freizeit, Kultur und Religion |
| | <input type="checkbox"/> Bildung |
| | <input type="checkbox"/> Sonstiges |
| | <i>(bitte angeben):</i> |

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber

- Ja Nein

ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND**II.1) BESCHREIBUNG****II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber**

Redaktionelle Betreuung und Gesamtproduktion (incl. Druck, Vertrieb und Versand) des Printmagazins "Blickpunkt Bundestag" incl. des Jugendmagazins "Glasklar"

II.1.2) Art des Auftrags sowie Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung

(Bitte nur eine Kategorie – Bauleistung, Lieferung oder Dienstleistung - auswählen, und zwar die, die dem Auftrags- oder Beschaffungsgegenstand am ehesten entspricht)

(a) Bauleistung

- Ausführung
- Planung und Ausführung
- Erbringung einer Bauleistung, gleichgültig mit welchen Mitteln, gemäß den vom öffentlichen Auftraggeber genannten Erfordernissen

Hauptausführungsort

(b) Lieferung

- Kauf
- Leasing
- Miete
- Mietkauf
- Eine Kombination davon

Hauptlieferort

(c) Dienstleistung

Dienstleistungskategorie: Nr. 15
(Dienstleistungskategorien 1-27 siehe Richtlinie 2004/18/EG, Anhang II)

Hauptort der Dienstleistung

NUTS-Code DE300

II.1.3) Gegenstand der Bekanntmachung

- Öffentlicher Auftrag
- Aufbau eines dynamischen Beschaffungssystems (DBS)
- Abschluss einer Rahmenvereinbarung

II.1.4) Angaben zur Rahmenvereinbarung (falls zutreffend)

Rahmenvereinbarung mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern

Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer

Zahl , oder, falls zutreffend, Höchstzahl der an der geplanten Rahmenvereinbarung Beteiligten

Laufzeit der Rahmenvereinbarung:

in Jahren

oder Monaten

Begründung, falls die Laufzeit der Rahmenvereinbarung vier Jahre übersteigt:

Geschätzter Gesamtwert des Auftrags über die Gesamtlaufzeit der Rahmenvereinbarung (falls zutreffend; in Zahlen):

Geschätzter Wert ohne MwSt.:

Währung:

oder Spanne von

bis

Währung:

Periodizität und Wert der zu vergebenden Aufträge (*sofern bekannt*):

II.1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

Der Deutsche Bundestag veröffentlicht seit mehreren Wahlperioden das regelmäßig erscheinende (6 - 8 Ausgaben pro Jahr) deutschsprachige Printmagazin "Blickpunkt Bundestag". Das farbige Magazin bietet verschiedene aktuelle und grundlegende Informationen über die Arbeit des Bundestages und seiner Gremien; ein besonderer Schwerpunkt liegt dabei auf der Darstellung der Arbeit der Abgeordneten. In verschiedenen Rubriken werden auch aktuelle Themen der parlamentarischen Beratung sowie die Positionen der Abgeordneten und Fraktionen dazu erläutert bzw. dargestellt. In der Beilage "Sonderthema" werden einzelne Themen und Schwerpunkte besonders ausführlich dargestellt. Zielgruppe des Magazins sind Besucher des Bundestages und der Abgeordneten, Multiplikatoren im politischen und journalistischen Bereich und allgemein politisch Interessierte. Das Magazin soll in einem modernen journalistischen Format ansprechend und überparteilich informieren. Mind. zweimal erscheint als Beilage zum "Blickpunkt Bundestag" das eigenständige deutschsprachige Jugendmagazin "Glasklar", das sich vor allem an Leser zwischen 15 und 18 Jahren richtet. Das Magazin wird - zusätzlich zur Beilage im "Blickpunkt Bundestag" - insbesondere auch an Schulen und Einrichtungen und Multiplikatoren der politischen Jugendarbeit verteilt. Das Magazin informiert für die genannte Zielgruppe über die Arbeit des Bundestages und aktuelle Themen der parlamentarischen Beratung. Für beide Magazine sind jeweils auch online - Versionen verfügbar, wobei es sich dabei lediglich um html-Versionen der Printmagazine handelt.

Inhalt des Auftrages ist die redaktionelle Erstellung und Betreuung sowie die Gesamtproduktion (incl. Druck und Erstellung der online Version) des Magazins "Blickpunkt Bundestag", incl. Beilage und Jugendmagazin "Glasklar". Exemplare bereits erschienener Magazine können bei der Vergabestelle angefordert werden.

II.1.6) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

	Hauptteil	Zusatzteil (<i>falls zutreffend</i>)
Hauptgegenstand	78000000	

II.1.7) Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA):

- Ja Nein

II.1.8) Aufteilung in Lose (*Verwenden Sie für die Angaben zu den Losen Anhang B, und zwar ein Formular pro Los*)

- Ja Nein

Wenn ja, sollten die Angebote wie folgt eingereicht werden (*bitte nur ein Kästchen ankreuzen*):

- nur für ein Los für ein oder mehrere Lose für alle Lose

II.1.9) Varianten/Alternativangebote sind zulässig:

- Ja Nein

II.2) MENGE ODER UMFANG DES AUFTRAGS

II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang (*einschließlich aller Lose und Optionen, falls zutreffend*)

Redaktion, Produktion und Druck für zwei Jahre mit zweimaliger Verlängerungsoption um jeweils ein Jahr

Falls bekannt, geschätzter Wert ohne MwSt. (*in Zahlen*):

Währung:

oder Spanne von bis

Währung:

II.2.2) Optionen (*falls zutreffend*)

Ja

Nein

Wenn ja, Beschreibung der Optionen:

Mögliche Vertragsverlängerung durch den Auftraggeber

Falls bekannt: voraussichtlicher Zeitplan für den Rückgriff auf diese Optionen:

in Monaten oder Tagen (ab Auftragsvergabe)

Zahl der möglichen Verlängerungen (*falls zutreffend*): 2 oder Spanne: von bis

Falls bekannt: voraussichtlicher Zeitrahmen für Folgeverträge bei verlängerbaren Liefer- oder Dienstleistungsaufträgen:

in Monaten 12 oder Tagen (ab Auftragsvergabe)

II.3) VERTRAGSLAUFZEIT BZW. BEGINN UND ENDE DER AUFTRAGSAUSFÜHRUNG

Dauer in Monaten 24 oder Tagen (ab Auftragsvergabe)

oder Beginn: (tt/mm/jjjj)

Ende: (tt/mm/jjjj)

ABSCHNITT III: RECHTLICHE, WIRTSCHAFTLICHE, FINANZIELLE UND TECHNISCHE INFORMATIONEN

III.1) BEDINGUNGEN FÜR DEN AUFTRAG

III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten (*falls zutreffend*)

Haftpflichtversicherung (muss bei Vertragsbeginn/Zuschlagserteilung vorliegen)

III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften (*falls zutreffend*)

Leistungsbeschreibung/Vertragsbedingungen; Zusätzliche Vertragsbedingungen der Verwaltung des Deutschen Bundestages; VOL/B

III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird (*falls zutreffend*)

III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen an die Auftragsausführung (*falls zutreffend*)

Ja

Nein

Wenn ja, Darlegung der besonderen Bedingungen

Für den Fall des Einsatzes von Subunternehmern sind diese bei der Angebotsabgabe verbindlich zu benennen.

III.2) TEILNAHMEBEDINGUNGEN

III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Möglicherweise geforderte Mindeststandards
(falls zutreffend):

- Erklärung über den a) Gesamtumsatz des Unternehmens sowie b) insbesondere den Umsatz des Unternehmensbereichs, der für die Produktion des Magazins "Blickpunkt Bundestag" sowie "Glasklar" vorgesehen ist, jeweils aufgeschlüsselt pro Jahr für die letzten drei Geschäftsjahre;
- Vorlage von Bankauskünften;
- Vorlage eines Handelsregisterauszuges, wenn der Anbieter im Handelsregister eingetragen ist.

III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Möglicherweise geforderte Mindeststandards
(falls zutreffend):

1.
Vorlage vergleichbarer Printmagazine im Bereich der politischen Publizistik, für die der Antragsteller die redaktionelle Gesamtverantwortung trägt. Dabei sind je Magazin zwei Musterexemplare (verschiedene Ausgaben) vorzulegen sowie kurze Erläuterungen zum redaktionellen Konzept und zur Produktion zu geben; persönliche Ansprechpartner beim Auftraggeber als Referenz sind anzugeben; die Magazine müssen in den letzten drei Jahren erstellt worden sein;
2.
Wenn vorhanden: Vorstellung eines vergleichbaren Jugendmagazins (Print), möglichst im politischen Bereich, für das der Antragsteller die redaktionelle Gesamtverantwortung trägt. Dabei sind Musterexemplare vorzulegen sowie kurze Erläuterungen zum redaktionellen Konzept und zur Produktion zu geben; Auftragswert sowie persönliche Ansprechpartner beim Auftraggeber als Referenz sind anzugeben; das Magazin muss in den letzten drei Jahren erstellt worden sein; sollte der Bieter bisher kein vergleichbares Jugendmagazin produziert haben, so muss eine Grobskizze (max. zwei DIN A 4 Seiten) für ein redaktionelles Konzept (incl. Layout/Gestaltung) für ein politisches Jugendmagazin vorgelegt werden;
3.
Vorstellung der online Versionen der unter 1.) und 2.) vorgestellten Magazine oder - falls dies nicht vorhanden - Vorstellung eines online Magazines, für

das der Antragsteller die redaktionelle und technische Gesamtverantwortung trägt; dazu sind die jeweiligen Auftraggeber incl. Auftragswert sowie persönliche Ansprechpartner als Referenz zu benennen;

4.

Muster von Flyern, Broschüren, Postern u.ä., die vom Bieter, möglichst im politischen Bereich, gestaltet worden sind;

5.

Darstellung der Personalstruktur des Unternehmens, insbesondere der Stammbesetzung (mit Qualifikationen und Lebensläufen);

6.

Vorstellung der geplanten Redaktion (Organisation der Redaktion und Arbeitsabläufe) das für die Erstellung des Magazins "Blickpunkt" incl. Glasklar vorgesehen ist; Anzahl und Qualifikation der Mitarbeiter, die künftig verantwortlich die Produktion des Magazins "Blickpunkt Bundestag" leiten bzw. betreuen; dabei sind insbesondere die Erfahrungen im Bereich der politischen Kommunikation; der Leitung eines Magazins oder einer Zeitung (als Blattmacher oder Chef vom Dienst) und in der graphischen Gestaltung/Layout zu benennen;

7.

Benennung von kooperationsbereiten (durch Nachweis) Journalisten (m/w), die als freie Autoren für das Magazin schreiben können; die Journalisten müssen Mitglieder der Bundespressekonferenz sein (Nachweis erforderlich) oder vergleichbare Erfahrungen im Bereich der politisch-parlamentarischen Berichterstattung verfügen (Nachweise/Referenzen/Beispielartikel erforderlich);

8.

Vorstellung der Druckorganisation und dafür erforderlichen Druckeinrichtungen; Benennung der Maßnahmen zur Sicherung der Druckqualität;

9.

Referenzen (max. je drei) im Bereich Druck, Vertrieb, Versand und Abonntenpflege

Eine verbindliche Benennung möglicher Subunternehmer (für die Bereiche Druck, Vertrieb, Versand, Abonntenpflege) muss erst bei Angebotsabgabe erfolgen.

III.2.4) Vorbehaltene Aufträge (falls zutreffend)

Ja

Nein

Der Auftrag ist geschützten Werkstätten vorbehalten

Die Auftragsausführung ist auf Programme für geschützte Beschäftigungsverhältnisse beschränkt

III.3) BESONDERE BEDINGUNGEN FÜR DIENSTLEISTUNGSaufTRÄGE

III.3.1) Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten

- Ja Nein

Wenn ja, Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift

III.3.2) Juristische Personen müssen die Namen und die berufliche Qualifikation der Personen angeben, die für die Ausführung der betreffenden Dienstleistung verantwortlich sein sollen

- Ja Nein

ABSCHNITT IV: VERFAHREN

IV.1) VERFAHRENSART

IV.1.1) Verfahrensart

- Offenes Verfahren
 Nichtoffenes Verfahren
 Beschleunigtes nichtoffenes Verfahren

Gründe für die Wahl des beschleunigten Verfahrens:

- Verhandlungsverfahren

Bewerber sind bereits ausgewählt worden

- Ja Nein

Wenn ja, bitte Namen und Anschriften der bereits ausgewählten Wirtschaftsteilnehmer in Abschnitt VI.3) Sonstige Informationen angeben

- Beschleunigtes Verhandlungsverfahren

Gründe für die Wahl des beschleunigten Verfahrens:

- Wettbewerblicher Dialog

IV.1.2) Beschränkung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden

(nichtoffenes Verfahren, Verhandlungsverfahren, wettbewerblicher Dialog)

Geplante Zahl der Wirtschaftsteilnehmer

oder geplante Mindestzahl 5 und, falls zutreffend, Höchstzahl

Objektive Kriterien für die Auswahl der begrenzten Zahl von Bewerbern:

IV.2) ZUSCHLAGSKRITERIEN**IV.2.1) Zuschlagskriterien** (bitte Zutreffendes ankreuzen)Niedrigster Preis

oder

Wirtschaftlich günstigstes Angebot

die nachstehenden Kriterien (die Zuschlagskriterien sollten mit ihrer Gewichtung angegeben werden bzw. in absteigender Reihenfolge ihrer Wichtigkeit, wenn eine Gewichtung nachweislich nicht möglich ist)

die Kriterien, die in den Verdingungs-/Ausschreibungsunterlagen, der Aufforderung zur Angebotsabgabe oder zur Verhandlung bzw. in der Beschreibung zum wettbewerblichen Dialog aufgeführt sind

Kriterien	Gewichtung	Kriterien	Gewichtung
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

IV.2.2) Es wird eine elektronische Auktion durchgeführt Ja Nein

Wenn ja, zusätzliche Angaben zur elektronischen Auktion (falls zutreffend)

IV.3) VERWALTUNGSINFORMATIONEN**IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber** (falls zutreffend)

ZR 2/12-1310-6161-3006/005

IV.3.2) Frühere Bekanntmachungen desselben Auftrags Ja Nein

Wenn ja,

 Vorinformation Bekanntmachung über ein BeschafferprofilBekanntmachungsnummer im ABl.: **S** -

vom (tt/mm/jjjj)

Sonstige frühere Bekanntmachungen (falls zutreffend)

IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen (ausgenommen bei einem DBS) bzw. der Beschreibung (bei einem wettbewerblichen Dialog)

Schlusstermin für die Anforderung von oder Einsicht in Unterlagen

Tag: (tt/mm/jjjj)

Uhrzeit:

Die Unterlagen sind kostenpflichtig

Ja Nein

Wenn ja, Preis (in Zahlen):

Währung:

Zahlungsbedingungen und -weise:

IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote bzw. Teilnahmeanträge

Tag: 12/03/2007 (tt/mm/jjjj)

Uhrzeit:

IV.3.5) Tag der Absendung der Aufforderung zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber (sofern bekannt)

(bei nichtoffenen Verfahren, Verhandlungsverfahren und beim wettbewerblichen Dialog)

Tag: 26/03/2007 (tt/mm/jjjj)

IV.3.6) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können

ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>															

Sonstige:

ABSCHNITT VI: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

VI.1) DAUERAUFTRAG (falls zutreffend)

Ja Nein

Wenn ja, voraussichtlicher Zeitpunkt weiterer Bekanntmachungen:

VI.2) AUFTRAG IN VERBINDUNG MIT EINEM VORHABEN UND/ODER PROGRAMM, DAS AUS GEMEINSCHAFTSMITTELN FINANZIERT WIRD

Ja Nein

Wenn ja, geben Sie an, um welche Vorhaben und/oder Programme es sich handelt

VI.3) SONSTIGE INFORMATIONEN (*falls zutreffend*)

VI.4) NACHPRÜFUNGSVERFAHREN/RECHTSBEHELFSVERFAHREN

VI.4.1) Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren

Offizielle Vergabekammer Bund beim Bundeskartellamt
Bezeichnung:
Postanschrift: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Ort: Bonn Postleitzahl: 53113
Land: Deutschland
E-Mail: info@bundeskartellamt.bund.de Telefon: +49-(0)228-9499-0
Fax: +49-(0)228-9499-400
Internet-Adresse www.bundeskartellamt.de
(URL):

Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren (*falls zutreffend*)

Offizielle
Bezeichnung:
Postanschrift:

Ort: Postleitzahl:
Land:
E-Mail: Telefon:
Fax:
Internet-Adresse
(URL):

VI.4.2) Einlegung von Rechtsbehelfen (*bitte Abschnitt VI.4.2 oder ggf. Abschnitt VI.4.3 ausfüllen*)

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

VI.4.3) Stelle, bei der Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erhältlich sind

Offizielle
Bezeichnung:
Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land:

E-Mail:

Telefon:

Fax:

Internet-Adresse
(URL):

VI.5) TAG DER ABSENDUNG DIESER BEKANNTMACHUNG:

01/02/2007 (tt/mm/jjjj)